

לאדזער טאגעבלאט

פרייטאג, 17 תמוז, 5 אדר תרצ"א | 20 lutego 1931 r. | 24-מער יאהרגאנג

זונטאג, ד. 22. פעברואר 12.30 נאכט. צו דער ערשטער שמערצליכער יארהייט פון

שלום משה

ב"ר יחזקאל זאקהיים
שמעון נ"י

קומט פאר און דער שוהל פון "בקר חולים", פל. וואלאנשטי 10, א מרויער-הוברה, צו וועלכער קרובים, פריינד און בעקאנטע ווערען געבעטען צו קומען.

די פערואלטונג פון דער געז. "בקר חולים" און קאמיטעט, אוודראויסקא

אזהרה גדולה

פון די לאדזער פלייש-הורטאוניקעס

הייל ס'וועטן געווען פאלש, ווען משגיחים האבען געטראפען אין איינצעלנע יאטקעס פלייש פון דער לאדזער שחיטה צוזאמען מיט בשר חזין (פלייש פון כוינער שחיטה).

אין דער צייט, אז עס איז בעקאנט, דאס כוינער שחיטה איז גע'אסר'ט דורכ'ן לאדזער ראבינאט, ווארען מיר אלע לאדזער קבבים-העקער, אז דאס זאל זיך בשום אופן נישט מעהר איבער'חור'ן.

אין גענענפאל וועלען מיר זיין געצוואונגען טראץ דעם בעסטען ווילען, דעם בעסערענען יאטקע-אינהאבער אפצושטעלען דעם ווייטערדיגען פלייש-פערקויף פון לאדזער מארק, ווייל מיר קענען נישט דערלאזען מיט אינווערע כשר'ע סחורה צו פערדעקען אעלכעס, וואס איז גע'אסר'ט דורכ'ן לאדזער ראבינאט.

די פערואלטונג פון לאדזער פלייש-הורטאוניקעס-פעראיינ, פאדושעטשנא 10

אונזער געערטען פערואלטונגס-מיטגליד ה' יעני זילבערשאץ צוליב דעם פריהייטגעבן טויט פון זיין אונפערגעטליכע פרוי

יענטע

דריקען מיר אויס דעם טיפסטען מיטגעפיהל. זייט געטרייסט מיט דעם טראדיציאנעלען: המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

די פערואלטונג פון פעראיינ "עזרת אחים" לאדו, זאוואדוקא 28 №

לידנו הנכבד מר יצחק מאיר ודונסקי נ"י ורעיתו תחי' לשמחת בר-מצוה של בנם מחדם נפשו

יעקב שמחה בונם נ"י

הננו מאחלים שפע ברכות לבביות ירוו נחת מצאצאיהם. עמנואל המבורסקי ורעיתו.

אכמונג, היזבעזיער!

די פערואלטונג פון היז-פערואלטער-פעראיינ פילדוסקיעגא (ווסקאדיא) 68/70 נעמט אן היזער איז פערואלטונג מיט דער פירונג פון מעלדונגען לויט דער לעצטער פערארדונג פון דער מאכט. פאר דער פינקטליכער און ערליכער ערלדיגונג פון דער ארבייט ווערט גארנטירט. דאס ביורא איז טעטיג טעגליך פון 8-6 אין אווענד. די פערואלטונג.

צו מיין אפמאךען נאך

פאלעסטינא (תל-אביב)

זונטאג, דעם 22-טען פעברואר ד. י. 12 א יוניער מיטאג, פון פארקיס-באהנהוף, ווינט איך אלע פערואלטונג און בעקאנטע אהערצליכען פלייבט-געזונד. העלא גרינבערג.

דערמיט דריקען מיר אויס אונזער בעסטען דאנק דער פערואלטונג פון פערמיטלער-פעראיינ פיעטריקאווער 64 פאר די אונז אויסגעוויינעטע פערמיטלער-פעראיינ און מיה ביים סויט-פאל און לויז פון אונזער ליבען מאן און פאטער

מרדכי ב"ר ישראל פעלדשטיין ז"ל

גלייכצייטיג דאנקען מיר די קאסע, "ועלכסטחלה" ביים פערמיטלער-פעראיינ פאר די פינקטליכע אויסצאהלונג די אסקעראנג-פרעמיע, מיט די טראדיציאנעלע ווערטער פלע מות לצנח צייכען אלמנה און יתומים מרובי ב"ר ישראל פעלדשטיין נאך-און-צעגענלינגא 24

העלא גרינבערג

צו איינע אפמאךען פון ארץ-ישראל, זונטאג, ד. 22. דת. - מיין ווערטיגען סוחר-געזונד ש. בארנשטיין

Gabinet dentystyczny
E. FUCHS
Nawrot 4, tel. 127-31
czynny.

אויבערען, נאז און האלז-קראנקהייטען
Dr. J. DYNIN
med. ספעציאליסט
נעמט אן פון 5 ביז 7 נאכמיטאג
6-go Sierpnia 30, telef. 153-85.

Dr. Z. DATYNER
med. אוראלאג
ספעציאליסט פאר נירען-בלאז און אריין-קראנקהייטען
Piramowicza 2, tel. 148-95
נעמט אן פון 9 ביז 10 פריה און 8-6 אונטער.

Dr. med. H. Rózaner
ספעציאליסט פון הייט-און ווענערישע קראנקהייטען
און קינדער-אוינקען
צורישגעקערט
נארוואויטשא ס. טעל. 128-96
נעמט אן פון 8-10; 10-5 אונטער
א ספעציעלער-ווארטע-זאל פאר פרייען.

Dr. J. LUBICZ
med. Chirurg-Ortoped
ספעציאליסט פון ביינער-און געלענקע-קראנקהייטען
פערקרימנעטע פון פלייצעס און גלידער,
ווי אויך פון גלידער שווינדלעך.
נדאנסקא 26. טעל. 163-17
נעמט אן פון 2 ביז 4.30 נאכמיטאג

צו דער חתונה פון אונזער ליבען ברודער

יאקוב רייכמאן

מיט פרוי רויזשא גאלדמאן

ווינשען מיר דעם יונגען פאר גליק און אהר-מאניע און די מחותנים פון ביידע צדדים פיל נחת

רוזשא און סאלא.

צו דער האכצייט פון ה' ראפאל האפטמאן מיט פרייליין יאדושא לענטשנער ווינט פיל גליק.

יוסף וועלניארש

מורעה

מיר מאכען אויפמערקזאם יעדען בעקער פון לאדו, וואס וויל באקען מצות אויף פסח מוז וויסען, אז דער ראבינאט וועט נישט פריהער מכשר זיין ביי איהם דעם אויווען, ביז ער וועט האבען א קוויטעל פון די שומרי זמזמרי שבת נארוואויטש 11 אדער פון די שומרי שבת אלעקסאנדריסקי 19, אז ער איז א שומר שבת און ביי איהם איז נישטא קיין חלול ש"ק. און אויך דער וואס וועט וועלען דינגען ביי וועלכען בעקער א אויווען צו באקען מצות, מוז אויך פריהער געוואר ווערען ביי די שומרי שבת צו דער אויווען פון דעם בעקער און א כשר'ער און חלה ש"ק. שומרי זמזמרי שבת נארוואויטשא 11 ושומר שבת אלעקסאנדריסקא 19 עס ועד הרבנים בראש.

Ostrzeżenie.

Abram Frajdl i Róża Graszyn ul. Kilińskiego 78 przywłaszczyli sobie moje pieniądze i sprowadzają węgiel. Ostrzegam i upraszam wszystkich Panów Kupców nie robić u nich zakupów ani też wypłacać im za nabyte towary.

Steweg.

את חברנו הנכבד מר ניסן יצחק שאטלאנד לארושיו את העלמה מרת חיי' שרה גראדוקי הננו מברכים בברכת מול טוב המה ולבבית המברכים: ישראל זילבערשטיין מענדיל אלשטיין ישראל דלונגווסקי שמואל אלטמאן שמחה קאנע

ברכות מאליפות לחברנו הרי יקר ניסן יצחק שטלנד מלודו לאירושו את העלמה הבתולה המהוללה מרת חיי' שרה גראדוקי תחי' מקולשקי המברכים: אברהם יעקב מייבוש יעקב ישעי' דונסקי שמואל יצחק לואל פישל גולדשלק אהרן גולדמער.

זיין-צווייטער

אין נעם אן צו צווייטע אלע ארט עפעקט-בארנע, שפיראל, קוויטע, שלינגען, א. א. ו. ו. רעיעלע בעדינגען. ערשטקלאסיגע אויספערטיגונג. וואָלף שפיגעל, זאכאָדניא 59.

Kódzka Kasa Spółdzielcza
z ogr. odp. w Łodzi
Telefon 184-13 P. K. O. 674-17
R-k Z.: Bank Polski

מיר מעלדען אלע אונזערע מיטגלידער און קליענטען, אז פון די נוסטאג, (רח' אדר) ד. 17 לטי, איז אונזער באַנק איבערגע-טראגען געווארען פון ווסקאדיא 65 איז נייעס פערגרעסערטען לאַסאל אויף 26 Piotrkowska פראַנט ערשטען שטאָק. די דירעקציע.

אכמונג האנדיטאר-מייסטער!

דינסטאג, דעם 24. ד. ה. 7 אונטער קומט פאר אין לאַקאל פון צענטראלען ווישען האנדווערקער-פערבאנד (פאלודניאָווא 4)

די פייערליכע ערעפנונג פון האנדיטאר-צען

אין לאדו און אומגעגענד צוזאמען מיט דער ענטהילונג פון צען-פאָהן בעמער קונג: די קאנדיטאָרס, וואס האָבען זיך נאָך נישט רעגיסטרירט דארפן זיך מעלדען שבת ד. 21-טען פון 7 אונטער און זונטאג ד. 22 פון 5 ביז 9 אונטער אין לאַקאל פון צענטראלען יוד. האַנדו. פערבאנד, פאלודניאָווא 4. די קאנדיטאָרס, וואס וועלען זיך נישט רעגיסטרירען, וועלען נישט אַריי-געלאָזט ווערען אויף דער ערעפנונג.

דער אַרגאָניזיר-קאָמיטעט.

הוונג

הומאר אין סאטירע פון דער וואך

צוזאמענגעשטעלט פון אב-נעק

קעניג אלפאנס

סין גראה סאלי

אלפאנס, דו קליינער קעניג!
געזענען מיט דיין טראה!
דעם פארפון-מאנטעל ווארף אראפ-
א טארבע טו זיך אן!

איז גלות געה מיט לינד אוי ווייב,
סארטריבען פון דיין לאנד;
ערסעלפט נישט אויפגעלאזט זכות,
דעם זיידענס פערדינאנד ...

זיין פרומע פאבע ערגער האט
מיט אונד א מאך געטאן ...
אלפאנס, דו קליינער קעניג,
עס שאטאלט זיך דיין טראה ...

געוואוינט ביזו צו אסען-האמח,
עס שטרעמט אויך דיין בלוט;
א פרייהייט-קאמף דאס עקעלט דיר,
עס ווערט דיר גארנישט גוט ...

אלפאנס, דו קליינער קעניג!
פערצווייפעלט נישט איך בעט,
וועסט טרייסט געפינען אין פאריו,
דארט אין א האפארעט ...

פאריוער מיידלעך זענען שעהן,
איז ביליג איז דער וויין;
אלפאנס, דו קליינער קעניג,
פארגעסען וועסט דיין ביזו ...

בעזארג זיך נאך א ביסעל, טשעמס!
געפינען וועסטו רוח;
וואס ארט דיר, אז די ביזו, א'עקס'
סאיז דא א סך, ווי די ...

אינטעליגענטיש

עו וועט אלט ווערען	ווי אזוי טייטשט מען היינט גנבה?
אלטע מעשה'לעך וואס בלייבען אייביג ניי	א גנבה פון 5 זל. הויסט סתם א "גנבה".
	א גנבה פון 100 זל. הויסט: "גע-כאפט".
	א גנבה פון 1000 זל. הויסט: "שטרי-פלאנצער".
	א גנבה פון 5000 זל. — "מוס".
	א גנבה פון 25,000 זל. — דעפארטא-ציע".
	פון 50,000 זל. (וואו געפונט אהר הענט 808 גילדען גנבה ...) —

ווער זענען זיי?

טרעפט אויב עס ליגט צו טראכטען

אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

אויב פון א יוד אינגעלעך ווייז,
נישט קיין קאפ
און נישט קיין מויל,
מיט נאָרען
בעקאנט און אופגערא
אמאל, אונדער'לויב'
אמאל, "זאציאנאל".
אויך דארף
דעם קאפ מיר נישט צושפאלטען
אויב קיין ערעם
גארנישט האלטען.
אויך ווייך נאך
אין פארלאזענע
נאר אן הויבען
— ווען מען הויסט —
דו הער ...

אויב פון
א בעקאנטער רב
אויב מיר און
נאָמיס שטיף.
אויך דערע זיך אריב
אחוון אין ארץ,
כענעך נישט אהין
אין נישט אהין.
זאָגט מיר:
ווער פון און, ווער?

אהי ווערטער

אין וואס ווען עס ליגט צו טראכטען
אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

נידער מיט די אנטאדאקסען!

אויפגעכאפטע וואהרע פון א לינבען

אין וואס ווען עס ליגט צו טראכטען
אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

אויב פון א יוד אינגעלעך ווייז,
נישט קיין קאפ
און נישט קיין מויל,
מיט נאָרען
בעקאנט און אופגערא
אמאל, אונדער'לויב'
אמאל, "זאציאנאל".
אויך דארף
דעם קאפ מיר נישט צושפאלטען
אויב קיין ערעם
גארנישט האלטען.
אויך ווייך נאך
אין פארלאזענע
נאר אן הויבען
— ווען מען הויסט —
דו הער ...

יורידישע עצות

פאר אונזערע לעזער און לעזעריןס

אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

יאקעו פאויש

נעמט א ווארט ווענען דער קהלה



אין וואס ווען עס ליגט צו טראכטען
אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

אויב פון א יוד אינגעלעך ווייז,
נישט קיין קאפ
און נישט קיין מויל,
מיט נאָרען
בעקאנט און אופגערא
אמאל, אונדער'לויב'
אמאל, "זאציאנאל".
אויך דארף
דעם קאפ מיר נישט צושפאלטען
אויב קיין ערעם
גארנישט האלטען.
אויך ווייך נאך
אין פארלאזענע
נאר אן הויבען
— ווען מען הויסט —
דו הער ...

אויב ווארט דער דירעקטאר

אין וואס ווען עס ליגט צו טראכטען
אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

שא, יאקעל האפיר האט דאס ווארט!

יאקעל האפיר, און גרויסע פראקט, געהט
ער אָפּען מויל'ן האַלד, און זומער טראַכט
ער טופּע קאלאָסען. און א שעה ווערט
געהט ער מיט'ן שורם, און אז א ס'נוסט
א פּויל, שפּאַצירט ער מיט'ן שטעקע
לע... צום מיטאָן, עס ער פּרוּוירט דעם
קאָפּפּאָס, און צום סוף דו פּאַרשפּאַצירט
קומט ער אויף אַ תּהוֹמָה, ווּנשט ער
רעם חתוּ, זאָלסט שוין נישט ווּנשט
פּון קיין ער... קומט ער צו אַנאַבל, וואָס
וואָס דאָס ווייב און אַהם געשפּאַצירט
אויך פּון נישט שוויגן, דער הויפט-שטעקע
בער האָט דעם האַרשען געמאַכט און
רעכט וועט.

וּנשטער, און א גרויסע פּראַקט, געהט
ער אָפּען מויל'ן האַלד, און זומער טראַכט
ער טופּע קאלאָסען. און א שעה ווערט
געהט ער מיט'ן שורם, און אז א ס'נוסט
א פּויל, שפּאַצירט ער מיט'ן שטעקע
לע... צום מיטאָן, עס ער פּרוּוירט דעם
קאָפּפּאָס, און צום סוף דו פּאַרשפּאַצירט
קומט ער אויף אַ תּהוֹמָה, ווּנשט ער
רעם חתוּ, זאָלסט שוין נישט ווּנשט
פּון קיין ער... קומט ער צו אַנאַבל, וואָס
וואָס דאָס ווייב און אַהם געשפּאַצירט
אויך פּון נישט שוויגן, דער הויפט-שטעקע
בער האָט דעם האַרשען געמאַכט און
רעכט וועט.

אין וואס ווען עס ליגט צו טראכטען
אויב הייסט
ר' א"ה פון,
געווען א לבס שוין,
און מאכט'ס לעב.
א יעדעס
פון דער הויב,
אלס "יעדנאק"
אריין אין סתם.
אמאל אזי, אסאך אזי,
אין מי תמיד פומפופ.

מעבעל דעם גרעסטען אוי עלעגאנטסטען אויסוואהל פון מעבעל

MARKOWICZ i NASIELSKI, PIOTRKOWSKA 6 tel. 149-71 POŁUDNIOWA 10 פאבריק:

דאס פרעהליכע מאדריד

RAMON NOVARRO

זעט לידלעך פון מערסטערען ראמאן גאנצער, דאס איז זעקס מעלודיעס, וואס גאנץ לאנד וועט זינגען: "צו מיין הארץ", "סאנטיגא", "וויין פון געזאנג", "לאמיר זאכען, פריינד", "טונקלע נאכט", "א, ערליב, כ'אל דין ליבען", ווען ראמאן זינגט, ווערען די גרעסטע וועלט...

היינט און טעגליך!!! דער גרעסטער אפטימיסט פון דער וועלט, דער אונפערגלייכליכער זינגער



MAURICE CHEVALIER

אויף יענער זייט אהעאל

היינט און טעגליך!

דער גרעסטער אפטימיסט פון דער וועלט, דער אונפערגלייכליכער זינגער

Grand-Kino

אנהויב פון די סעאסאן 4 נ"מ, שבת, זונטאג און הגאח 12 מיטאג, אויפן ערשטען סעאסאן אלע פלעצער צו 50 גראשען, די פרייער פון 10.15 א זינגער און.



KEN MAYNARD

דער טרוימף פון קאוואי

זייע אקראפטישע קונצען! סעצעס, וואס מאכען מערגליווערן דאס בלוט אין די אָרען! איינפאלן! אקציע! טעמפא! אויסערן פראגראם: א קאמעדיע אין 2 אקטן.

REGINALD DENNY

דעני ווידעוועט

די זיסע ארטיסטין פון דער וועלט Laura la Plante ווי אויך אמעריקא'ס נייער שטערן Glen Tryon אין דער פיקאנטער קאמעדיע פון אונטער די קוליסן פון א טאנץ-שולע א.א.וו. דאס מיידעל מיט טעמפראמענט



אנהויב פון די סעאסאן טעגליך 4 נאכמיטאג שבת, זונטאג און הגאח 12 מיטאג, אויפן ערשטען סעאסאן אלע פלעצער צו 50 גראשען, די פרייער פון 10.15 א זינגער און.

די ווייסע שאמענס

RAQUEL TORRES i MONTE BLUE

MARJA CORDA i HARRY LIECKE אין די הויפט-ראלען: דער גאנצעלסטער פראגראם: "בוליווע פון דער מאדע" אין די הויפט-ראלען: דער גאנצעלסטער פראגראם: "בוליווע פון דער מאדע"

היינט און ווייטערע טעג! פילם פאר אלע, מיסטערווערק, וואס איז אן אפגעל צו די טעשליכע געפיהלען און איז א טרויעריגע דראמא. פאר דער געזונטערע קולטור און ציוויליזאציע א.א.וו. זעהנדיק פון דער גאנצער וועלט זיך די שטענדיגע געשיכטע פון דעם דאזיגען פילם אין די הויפט-ראלען:

KINO-TEATR SPÓŁDZIELNI

Sienkiewicza 40. אנהויב פון די סעאסאן 4 זינגער נאכמיטאג שבת, זונטאג און הגאח 12 מיטאג, אויפן ערשטען סעאסאן אלע פלעצער צו 60 גראשען, די פרייער פון 10.15 א זינגער און.

צייטונגס-פערזאנלעך! יעדע מאנאט פון 6-7 אין אויבער די פערזאנלעך מיטלען פאר די פערזאנלעך זעהן.

א בשורה טובה פאר עלטערן, וואס זייערע קינדער לערנען אין פארושעניא שולען. די לייטונג פון בעוואוסטען ארטאדאקסישען נאכמיטאג-חור פאר קינדער, וואס לערנען אין פארושעניא שולען, מאכט בעקאנט דאס נאך א גרינדליכען רעמאנט ווערט דאס חדר פולשטענדיג רעארגאניזירט און פערפולקאמט אויף אלע געביטען פון למודי קודש ס'ווערט געלערנט דורך מלמדים ספעציאליסטען עברי, חומש, רש"י, תנ"ך משניות, גמרא א פערזענלעכער קורס פאר העברעאיש (רעדען און שרייבען) אויך יודישע בריה זעלבסט צוזאמענשטעלן, צוליבן קרויס הנחה-פרייז פלאץ ווארנא שמש (נייע שטאט) 6 קווער אפיציעל, איינשרייבען קען מען זיך טעגליך פון 2 ביז 7 אווענד.

דער-מליביש ערומים - 15 מאכט בעקאנט דאס דער פראוין ערטיילט אומזיסטע מעדיצינישע הילף פאר אונפערמעגליכע דער סעקרעטאריאט גיט צעטלעך צום דאקטאר פון 10 ביז 12 און פון 4 ביז 7 נאך טעגליך די פערזאנלעכע

KONKURS na stanowisko rabina. Zarząd Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Szadku ogłasza konkurs na stanowisko rabina w Szadku, termin składania ofert do 19-go marca 1931 r. Przewodniczący Zarządu H. Granas.

Nauka buchalterji amerykańskiej i włoskiej 30. zł. kurs wyucza gruntownie metodą praktyczną w ciągu jednego miesiąca. Nauka Pisania na Maszynie 10. zł. Zapisy codziennie. Biuro "Kodekspol" Ceglarniana 61. Zaiatwia się sprawy: skarbowe, komunalne, administracyjne, handlowe, sądowe, klauzule, zabezpieczenia i t. p.

מעבעל אין גרויסען אויסוואהל צו קאנקורענץ-פרייען נאך ביי מ. פלאהאוויטש, פיעריקאווער 145, אין הויף. בעקועמע צעהלונגס-בעדינגונגען.

פויכה אלטעריע איינפאכע און דאפעלע (איטאליענישע און אמעריקאנישע) אויך מאשין-שרייבען און רעכענען לעבן אין אויס גרינדליך פאר 30 זל. בלויז מאשין-שריי. בען 6 זל. קולידנסקיענא 50 אין משך פון 3 וואכען קווער אפיציעל 1-טער סטאק. מיר ערטיילען אויך קארעסאנדענץ, האנדלעס אריינשטיק און סטענאגראפיע.

ענדליך!!! סאנדאר-סיסטעם R. Beutler



לאדור! געניסט פון דער פויקאלישער גאז-מינעראל עלעקטרישער אנשטאלט פון R. Beutler דער אנשטאלט גיט ארויס טעגליך בעדער: 1) קוהילען-זייערע - ביי הארץ - קראנקהייטען, בעוואוסטעניע, ארטעריע סקלערוזאוויד ביי כרוניק-קראנקהייטען. 2) טלען-בעדער - ביי אן אפגעשוואכטען גערווען - סיסטעם (שלאפאויגקייט, רייזבאקטען, שרעקענס-געפיהל א.ד.ג.) 3) שוים-בעדער - וואס פערטעט באראווען - פעהלערהאפטער שטאף-וועקסעל ארטעריעס, דיקקייט, געלענקען און מוסקל-ווייטאגען (רעוואמאטיזם) אויך ענטזענדונגען ביי פרויען-קראנקהייטען. 4) שפרודעל-בעדער - געווען-טוריס אין הארץ, ארטעריע-סקלעראז, אויסער דעם שוועלעל-בעדער, זאלץ-בעדער, נאדעל-בעדער אויף א שפרודעלן אדער געווענליכען אופן רוימיש-דריטשע שוויץ-בעדער לויטן לעצטען אויסדרוק פון דער טעכניק!! דאמף-בעדער II קל.!! שוים-באסיין און געווענליכע וואנעס! מאסאזשען, פעריק, מאניקיר, פרויער (קע) אויפן ארט!

Dr. Wołkowyski האט זיך איבערגעצויגען אויף צעגלען 36 פארגעסן 216-90 ספעציאל-ארטס פאר דרום ווענערישע טראנס-היימען אין מענער-שוועלעך. אלע-ארט אנאליזע בעהאנדלונג מיט קווארץ-שטראלען, נעמט אן פון 9-5 אווענד, בעזונדער ווארטע-זאל פאר פרויען.

Dr. Niewiażski צוריקגעקערט ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און מ.ע.נ.ש.ו.ע.כ. בעהאנדלונג מיט טרארץ-שטראלען אויף עלעמטאר-טראפיע אנאליזע. פאר דאמען ספעצייעלער ווארטע-זאל. אנדזשעיא 5 טעל. 159-40 נעמט אן נאך 8 ביז 11 פריה, און פון 9-5 און זונטאג פון 9 ביז 8 זינגער נאכמיטאג.

Dr. M. Heller פאציאל יאמט פאר דרום-אין הענערישן טראנס-און מענער-שוועלעך נאווראז 2 ט.ז.ל. 179-69 נעמט אן פון 10 פריה, און פון 8-4 אווענד פאר פרויען פון 4-5 נאכט, אונגעמיסטעלע - לעסט טייערע פרייען.